

آمریقالی بیر تاجرک اوغلنه نصیحتلری

بیر آدم ایچین تحصیل اولوناجاق ایلك شی سجه دره.
بیلکی درحال ظاهر اولور . سنك چالیشقان بیر مکتبلی
اولماکئی نهقادار آرزو ایدهرم . فقط قهرمان و تمیز قلبی
بیر آدم اولماکئی ده زیاذه تمنی ایدهرم .
بیر مدرکة سلیمه ایله صنفلیکی اکیال ایدهرسهك
لاینجهده کی قصورلرینه اهمیت ویرم .
اصل ایش ، بیر چوق شی بیلیمک دکل ، بیر شیشی
لایقيله بیلهرک اوندن استفاده ایتمک در .
ایشته منفعت بوراده در .

اگر بیر خطا یابدکسه اونی کندکدن صاقلامه بو
طبقی ، چوروک یومورطالرک یوواندن آلتیر آلتیازه ، لزوم
دفعی گبی در .

شونی درخاطر ایت که حقلی اولدیغک وقت آمالکه
حاکم قالمق سنك ایچین پک قولایدر .

اگر حقسر اولدیغک وقت حدتله نیر ایسهك چوق
زیان ایدهرسك . فطین بیر آدم بیر یابان آریسنك دیلنی ،
کندیسنی صوقمادن اول چکوب قوباره بیلیر .
بیم بیر تجربه وار : غرور ، قوی ایچین بیر مهموزه
ضعیف ایچین باعث سقوطدر ؟

اگر ، ممنون و مستریج اولاراق یاتماق ایستیورسهك
هر صباح یاپاغک شینلر حقنده کی قرارندن خبردار اولاراق
قالقماليسك . انسانك صحتنی اخلاص ایدهن ایش ساعتلرنده کی
اشتغالاتی دکل ، بوساعتلرک خارجنده کچن ساعتلرنده کی
طرز اشتغالی دره . برقاعده واز ، سن بونی پک آبی بولا جاقسك :
سانا تقدیم اولونان هر شیشی - بالخاصه بیرایشی - درحال
قبول ایت ، باخصوص ایلك ایشلرمدنه بن دائمًا بویله
حرکت ایدهردم . بیر قدحله بیر طاتلی صو بالنی طوتوله بیلیر .
برطاتلی صو بالنی یميله بیر آلابالنی یا قالانابیلیر ، بیر آلابالنی
ایله سازان بالنی ... نهایت بونلر سنك اوکنده مهم بر
کته تشکیل ایدهرلر .

خسته بر ببل ، بلکه بر شیراینگلر ؛ سن ده دیگکرو آغلارسك :
مرثیه لر من یک می یانیق ...؟

بجتم بیقیق ، قلم قیریق ، روحم ازیك سکا کدم ..
گوزمده یاش ، آغلیورم ؛ بینمده آتش ، یانیورم ؛
دوداقلرمدنه فسان ، چیرپینیورم .. ویر الکی اوپیم ،
آیاغکه یوزیمی سوریم ، زواللی نهم ! ..

اوزرکده یاپدیغمز جنکلی ، قازاندیغمز ظفرلری ؛
بیراغمزی شیشیرن روزکارلرکی ، قیلجیمزک پیریتیسز
ایشله بن ضیالریکی ، طوپلرمرک طراقلرینی ازرله بن
سکوتکی بزه حلال ایت ...

ای جامعلرمرک قبهلرینی یالديزلایان گونش .. اولره
صلیب دیکیلدی ، سن قارار آرتق ..

ای قارشیکی طاغلرده آجان قر ، روم ایلندن
هلالکی قوغیورلر ؛ چکیل اورادن ..

ای مائی دکز ، ترانهلرک صوصون : دماغمه
ماتم آقیور ..

ای دره کنارلرینک باغین سگودلرینه ، یشیل قیرلرک
نازلی چیچکلرینه موسیقیلر سویله بن روزکار .. اسمه ،
دور ؛ بزی دیگکه :

مناره لرده صوک اذان عکسلری ، جامعلرده صوک
خطبه زمزمه لری .. دیری قالان صیلرمر ، صاقلی
دوران قیزلرمر ، حرب وفلا کتدن پیرانان بیراغمزه
بزگوچیورز ...

— شباط : ۱۳۲۸ ، قاکلیجه —

مهرت فخری



(قبل المیلاد) سنه سنه طوغری آثور ، حکم و نفوذی ذی الشوک قومشوسنه قبول ایتدیره بیلدی . نینوس ایله سیمدایس واونلرک افعال خارقه سنی احتوا ایدن محاربات اولیه بوتاریخه مصادفدر . آثور (هنوز) بارباروخشین ایدی ؛ قرالری ، اقوامی باغما ایتدیرمک ایچین اردولری سوق ایتمکدن باشقه بیرشی دوشونمز لردی . مشکلاتله حل ایدیه بیلدیکمز یازیلری ، وحشی بیر اسلوب و افاده ایله ایقاع ایدیلن مظالمی حکایه ایتمکده درلر . خرابه لرینک اعماقنده مکنوز اولان یاغین و قتل عام قیزلقلری خاطره بی تحریش ایدیور . ایشته توقلات پالاسار (Touclat palasar) :

سطح ارضی سوپورمش ؛ داغرلرک یاریقلری جسدلرله تولدورمش ؛ تسلیم اولان شهرلرک دیوارلری انسان ققاسیله تنویج ایله مش اولدوغندن مفتخرانه بحث ایدیور . بیرفورطونه کچی ، یالچین قایالری طیرمالایه رق ، بوغازلری مرور ایدهرک ، اوولری قاپلایاراق ، ارمنستانک داغرلی واورمانلری دولاشدی . یانماقده اولان شهرلرک علوی پارلیسی آلتنده ، آرقاسنده اقوامی ، خزینه لری ، (آله) لری سوروکله یهرک ، عودت ایتدی : کذرکاهنده خرابه و انقاض بر اقدی . یورولماز و ییقلماز بیر شخص اولدوغندن محاربه فاصله لرند ، حیوانات وحشیه آوینک شداندینه کوکس کرر ؛ آرسلانلری اینلرندن چیقاریر ؛ مشهور بوغازله قارشى کلیردی . صوکره محاربه لر یکدن باشلار ، عظیم عصیانلر ، مدهش و مخوف تنکیلات ایله نهایتله نیردی .

اوج عصر ظرفنده اونک ، اخلاقی ، محاربه بی تعقیب و تکرارده دوام ایتدیلر . هر سنه ملجاً داغرلی ترک ایدهرک ، مدیا (Media) حدودنده بیراغتنامه ، فلسطینه بعض فتوحانه کیدرلر ، نینوا و یا قالاخ (kalakh) ه اغتنامات ایله محمول اولدوقلری حالده عودت ایدرلردی . صوکره بلده لرینی کوزلشدیرمکه مشغول اولورلر : شهرک مینی بولوندوغی سطح مستوی اوزرند ، یالیزلرله ، مینه لرله ، رسملرله مزین ، جسیم سرایلر ؛ مربع قوله لر ؛ طاشدن آرسلان و سفینکسار آره سنده وجوده کلش معبدلر ،

سنگ اهمیتیز و یاخود شایان اهمیت اولاراق یایدیغک بیرشی دکر سز اولایلیر ، حالبوکه بونی سن عندنجه پک زیاده اهمیتله وعالمده یکنانه بیر ایش اولاراق یایمشدک . مشغولیتار زیتون یاغی کچی در ، هیچ بیر شی ایله قاریشماز . (دوللار) ک اوزرند رسمى اولان قادین دنیا ده یکنانه حسسز اولان قادیندر . اونا قارشى عین درجه ده سلاحله هجوم ایتدیگک وقت جدی ایشلرده حسیاتی بر طرفه بر اقاء لازم اولدیغی اونوما . برایش آدمی مکالمه سنی دائماً تنظیم ایتش بولونمالیدر . بونلرک اک بسیطی و انسانک امور اداره سنه حاکم اولانی شونلردر :

۱ - سویله یه چکی سوزی بیلیمک ،

۲ - سویله مک ،

۳ - صوصماق .

ایلک کله بی آحماقده صوکنجیسنی ده قادینلره براق . انتظامی محافظه ایدمه یین بر آدم ، باشقه سنه اونى تعلیم ایدمه ز .

بریسنى تکدیر ایتمه دن اول اوزون مدت تردد ایت و گوزهل بر سوزی سویله مک ایچین هیچ بر فرصتی قاجیرمه .

مترجی

سلیم اسفندیار

بَخْتِیَرُکْ پَانُوقْ اِمَاشِی

یاخود

تایخ کاساتیه بیر نظر

کلدان قرالیچه سی ده یلمکه شایسته اولان (بابیل) (Babillon) ایله آثورک مغرور بایخی اولان (نینوا) آره سنده رقابت پک چوق زمان دوام ایتدی . ۱۲۷۸